

Distr.: General
27 July 2015

Arabic
Original: English

النهج الاستراتيجي
للإدارة الدولية
للمواد الكيميائية

saicm

المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية الدورة الرابعة

جنيف، ٢٨ أيلول/سبتمبر - ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥
البند ٤ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*
التقدم المحرز والتحديات نحو تحقيق هدف عام
٢٠٢٠ المتمثل في الإدارة السليمة للمواد
الكيميائية: الإدارة السليمة للمواد الكيميائية
والنفايات في سياق أهداف التنمية المستدامة

الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في سياق أهداف التنمية المستدامة

مذكرة من الأمانة

- ١ - من المتوقع أن يعتمد مؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، المقرر عقده في نيويورك في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ويشمل ذلك أهداف التنمية المستدامة.^(١)
- ٢ - قد اقترح، إجمالاً، ١٧ هدفاً للتنمية المستدامة. وهذه الأهداف مصحوبة بـ ١٦٩ غايةً ويتوقع أن يبدأ نفاذها في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ وأن توجه جهود التنمية المستدامة على مدى السنوات الـ ١٥ القادمة. وتقوم هذه الأهداف والغايات الجديدة المقترحة على أساس أرسنه أهداف التنمية المستدامة وتستجيب للتحديات الجديدة المستمرة. وهي تشكل مجموعة متكاملة ولا تنفصم من الأولويات العالمية لتحقيق التنمية المستدامة. وتعرف الغايات بأنها غايات عالمية تطلعيه بحيث تحدد كل حكومة غاياتها الوطنية الخاصة بها وذلك على ضوء المستوى العالمي للطموح، مع مراعاة الظروف الوطنية. وتضم الأهداف والغايات جوانب اقتصادية واجتماعية وبيئية وتعترف بالروابط المشتركة لتحقيق التنمية المستدامة بجميع أبعادها.

* SAICM/ICCM.4/1.

(١) يتاح النص النهائي المعد للاعتماد في القمة المعنون "تحويل عالمنا: جدول أعمال عام ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة" على

العنوان <https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

٣ - وتوفر أهداف التنمية المستدامة المقترحة فرصةً لاستحداث نهج وإجراءات تعاونية شاملة نحو الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات. إذ يمكن أن تعمل بمثابة أداة وتوفر دافعاً جديداً لتحفيز تنفيذ الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات على المستوى القطري لتعزيز دعم تنفيذ النظم الدولية القائمة ولتحديد الأولويات بهدف اتخاذ نهج شامل لإزاء الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات باعتباره شرطاً أساسياً لتحقيق التنمية المستدامة.

٤ - وقد قامت أمانة النهج الاستراتيجي، بالتعاون مع فرع المواد الكيميائية، شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والأمانة المؤقتة لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، وأمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق الإجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، والبرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية وغيرها، بذل عدد من الجهود لضمان تكامل القضايا المتصلة بالمواد الكيميائية والنفايات في أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة والغايات المرتبطة بها.

٥ - وقد تم تناول الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات، سواء بشكل صريح أو ضمني، في عدد من الأهداف والغايات المرتبطة بها، بما في ذلك ما يلي:

- (أ) الهدف ١- القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان؛
- (ب) الهدف ٢- القضاء على الجوع، وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة؛
- (ج) الهدف ٣- ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية والرفاهية لجميع الأعمار؛
- (د) الهدف ٤- ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعليم مدى الحياة للجميع؛
- (هـ) الهدف ٦- ضمان توفير المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة؛
- (و) الهدف ٨- تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمستدام في الأعمال الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع؛
- (ز) الهدف ٩- إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع الشامل للجميع وتشجيع الابتكار؛
- (ح) الهدف ١١- جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة؛
- (ط) الهدف ١٢- ضمان وجود أنماط استهلاك وإنتاج مستدامة؛
- (ي) الهدف ١٤- حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة؛
- (ك) الهدف ١٥- حماية النظم الإيكولوجية البرية لترميمها وتعزيز استخدامها على نحو مستدام وإدارة الغابات على نحو مستدام، ومكافحة التصحر، ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره ووقف فقدان التنوع البيولوجي؛
- (ل) الهدف ١٧- تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكات العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة.

٦ - وستتيح الدورة الرابعة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية فرصةً سانحةً للترحيب بجدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وللنظر، وفقاً لإعلان دبي بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية، في كيفية الاستفادة من منتدى النهج الاستراتيجي المتعدد القطاعات والمتعدد أصحاب المصلحة في دعم تنفيذه.

٧ - ووفقاً للتوجه العام والتوجيهات العامة نحو تحقيق هدف عام ٢٠٢٠، فإن جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ يوفر فرصةً لإبراز أهمية الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في ازدهار التنمية وفي تكاملها في عمليات التخطيط الوطنية. وفي ذلك الصدد، يتعين بيان تكلفة عدم اتخاذ الإجراءات وفوائد اتخاذ الإجراءات بشكل واضح ومفهوم بهدف دعم التنفيذ. والتعميم يخلق روابط قوية مع تخطيط التنمية وأولوياتها وعملياتها على المستوى الوطني ويمكن أن يدعم حشد الموارد المحلية. ويمكن أيضاً أن يؤثر على التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف في المساعدة الإنمائية بدعم إدراج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في أولويات التمويل أما كمجال أولوية أو كمسألة شاملة وفي وضع وتعزيز التشريعات التي تكفل التحكم في إنتاج واستخدام المواد الكيميائية.

الإجراء المقترح

٨ - قد يود المؤتمر أن يقرر ما يلي:

- (أ) الترحيب بجدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) إبراز المساهمة التي قدمها النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية ولا يزال يقدمها للإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في سياق تعزيز التنمية المستدامة؛
- (ج) التشديد على أهمية تعميم الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات باعتبارها أولوية ضمن عمليات التخطيط الإنمائي الوطني واستراتيجيات الحد من الفقر وتوجيه انتباه الحكومات والمناخين والمنظمات الحكومية الدولية شمولية الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات وأهميتها في جدول أعمال التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥؛
- (د) تحديد المجالات التي يمكن أن يساهم فيها النهج الاستراتيجي مباشرةً في تنفيذ جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛
- (هـ) الطلب إلى الأمانة، بالتشاور مع أصحاب المصلحة، تقديم إسهامات في وضع مؤشرات لأهداف التنمية المستدامة، مع أخذ خبرات أصحاب المصلحة ذوي الصلة بعين الاعتبار والقرارات المكتملة القائمة للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة.